

GARMIN

Approach[®] S3
触控式高尔夫 GPS 腕表
中文使用说明书



www.garmin.com.cn

特别声明

本中文操作说明书版权归上海佳明航电企业管理有限公司所有，任何人（及单位）未经其正式的书面授权允许，不得私自将本说明书内容，以全部或分割部份方式（包含文字与图片），进行转载、转印、复印拷贝、更改内容、扫描储存等行为，供他人使用或销售。

上海佳明航电企业管理有限公司（Garmin Corporation）拥有更改或提升本产品功能的所有权利，且不需额外特别通知任何人及单位（包含已购买及尚未购买者），若有任何功能上的问题，可以注意本公司的宣传信息或上网查询（中文网站：www.garmin.com.cn）。

Garmin®、AutoLocate®及Approach®等均经商标注册登记，未经上海佳明航电企业管理有限公司（Garmin Corporation）正式授权许可，任何人（及单位）均不得私自使用。

知识产权声明

本机功能及内容仅提供本产品购买人使用，不得私自转载、转印、复印拷贝、更改内容、扫描储存于他人或其它用途。

本机所标示的商品文字或图片仅为说明辅助之用，非做为商标使用，原商品商标的知识产权仍为原所有人所有。



商品名称: 表型 GPS 接收器

型 号: Approach® S3 (高尔夫 GPS 腕表)

生产地区: 台湾

制造厂商: 台湾国际航电股份有限公司

销售厂商: 上海佳明航电企业管理有限公司

联络地址: 上海市徐汇区桂平路391号
(新漕河泾国际商务大楼A座37层)

电 话: 021-60737675

客服专线: 400-819-1899

GARMIN安全及产品信息须知

警告

若未能避免下列潜在危险情况，可导致死亡或严重伤害。

健康警告

- 开始或改变您的运动计划前请务必先咨询您的医生。若您戴有心脏节律器或其它植入身体的电子装置，需在使用心率监测带前请先咨询您的医生。
- 心率监测带及其它Garmin配件均为消费者使用装置而非医疗装置，且可能受到一些外界因素的干扰，因此心率读数仅供参考。若有因任何错误读数造成的后果，Garmin概不负责。

电池警告

若未遵照下列准则，则设备内的锂离子电池寿命可能会缩短或会损坏GPS装置、发生火灾、化学品灼伤、电解液泄漏及 / 或受伤的风险。

- 请勿将设备暴露于热源或处于高温地点。
- 请勿将设备或电池凿孔或焚化。
- 若需长时间存放设备，请将其存放在0°-25°C（32°-77°F）温度范围内。
- 请勿在-20°-55°C（-4°-131°F）以外温度下操作设备。
- 处理您的设备 / 电池时请依照当地适用法规，咨询当地废弃物处理部门。
- 其它可替换电池警告：
- 请勿使用尖锐物品取出电池。
- 请勿将电池放置在儿童可取得处。
- 请勿将电池拆解、凿孔或损坏。
- 若使用外接电池充电器，请不要使用非Garmin官

方的配件。

- 请使用正确的替换电池进行更换，若另行使用其它电池存在可能发生火灾或爆炸的风险。欲采购正确的替换电池，请咨询Garmin客服或参见Garmin网站。
- 替换的纽扣式电池可能含有高氯酸盐物质，可能需使用特殊处理方式。其它非替换电池



警告：请勿拆下或试图拆下非替换电池。



注意：若电池未正确更换，可能会引起爆炸。请用Garmin建议的同款或同等级的电池来更换。请按原厂指示来处理废弃电池。

FCC符合性

本设备符合FCC通则之第15部分。设备操作将受限于以下两个条件：

- (1) 设备不得引起有害干扰。
- (2) 设备必须能接受任何接收到的干扰，包括引起无用操作的干扰。本设备经测试证实符合FCC通则第15部分所定义的B级数码产品限制。该限制是为了提供住宅装置对有害干扰的合理保护。本设备可产生、使用及发射射频能量。若未依照指示进行安装及使用，可能对无线电通讯引起有害干扰。

然而，在某些装置上无法保证不会发生干扰现象。若本设备对于无线电或电视接收确实引起有害干扰（可将设备关闭再开启来进行判定），建议您采用以下方式对干扰进行修正：

- 将接收天线调整方向或改变放置地点。
- 加大设备与接收器之间距离。
- 分开设备及GPS装置所使用的插座，使其不在同一电路。
- 咨询经销商或有经验的无线电 / TV技师请求协助。

本产品内不含任何使用者可自行保养的零件。不得在非Garmin授权的服务中心进行检修。非授权的检修或修改可能造成设备永久性损坏，之后产品将不再享受保修。

有限保修

本Garmin产品从购买日起保证一年在材料或制造工艺上无任何瑕疵。在此期间Garmin将依其选择对正常使用下发生故障的零件进行检修或予以更换。本保修不适用于：

- (i) 表面损坏，如刮痕、凹痕及凹陷。
- (ii) 电池等类消耗品，但若为材料或制造工艺瑕疵造成产品损坏者除外。
- (iii) 因意外、滥用、误用、进水、淹水、火灾或外来因素造成的损坏。
- (iv) 由非Garmin授权保修人员检修后造成的损坏。
- (v) 未经Garmin书面同意，擅自修改或改变产品造成的损坏。此外，对违反任何国家法律而取得及 / 或使用的产品或服务，Garmin保留拒绝保修申请的权利。此处所述的保修及补救条款为排他性，且取代所有其它明示性或暗示性或法令的保修条件，包括在某特殊目的、法令规定或其它情况下任何商品的适售性或适用性保修衍生的任何责任。本保修提供您特定的法律权利，但此权利可能每个地区各有不同。对于任何意外、特殊、间接或衍生性损坏（可能起源于使用、误用、不会使用或产品瑕疵）Garmin将概不负责。有些地区不容有排除附带或衍生性损坏赔偿，因此上述限制对您可能不适用。Garmin保留检修或更换（新产品或全新大修过的替换产品）设备或软件权利。对于任何违反保修条款者，此为唯一且排他的补救措施。申请保修服务时请咨询您当地的Garmin授权经销商，或致电Garmin客服：400-819-1899。请将设备包装妥当并附上原始购买发票复印件，以此作为申请保修检修必要的购买证明。

第一章 Approach S3的使用

Approach S3是Garmin推出的第一支触控高尔夫球手表，兼具时尚与轻巧的特色，并且内建GPS的高尔夫球手表，不只是一支简单好操作免手持的高尔夫球手表，并提供了从发球处一路使用到果岭的功能。Approach S3可以标示出到果岭距离的相关信息(包含果岭的前、中、后距离)，也能标示出距置球点和狗腿洞的距离。

1.1 为Approach S3充电



注意：

1. 充电器带有磁铁，一些医疗设备在磁场环境下可能会受到干扰，包括起搏器、胰岛素泵，请确保充电器远离此类医疗设备。电子产品也会受到磁场干扰，包括笔记本电脑硬盘，充电时请小心使用远离电子产品。
2. 该产品内含锂电池，请参考包装盒内中文使用说明书了解产品重要安全、警示信息。
3. 开始充电前，务必让充电器以及产品接触点保持干燥，并且最好是在干燥的环境下充电。



1. 将充电器上的USB插头插入电源适配器中或电脑USB接口中。
2. 将电源适配器插入一般的供电插座。
3. 将充电器对准Approach S3背面的充电接点①。
4. 将充电器稳固贴合在Approach S3的背面，即可开始充电，此时手表画面上会显示正在充电。

1.2 开启Approach S3

首次使用Approach S3时，请依照屏幕指示选择所需要的语言。



注意：到户外空旷处，等待获取卫星信号，完成定位后将会自动设置时间及日期，也可以进行手动设置。

1. 按下Power键开启Approach S3
2. 请按照屏幕指示选择语言。
3. 开始打高尔夫球。

接收GPS卫星信号

1. 在每次开机后，会以上次关机位置坐标为参考点，并利用已经储存在机器内部的卫星星历资料做推算，计算目前所在位置的上空应该会有哪些卫星，并优先接收这些卫星信号，进行快速定位，这就是HotFix功能。若没有经常使用，因机器内存储的推估卫星轨道资料已失效，需花费更多时间从第一号卫星开始搜索。使用方式如下：
2. 搜索卫星信号时，请将本机拿至室外较开阔的地点，避免受到高楼与树木的干扰。

1.3 触控屏技巧

Approach S3采用独特的触控屏技术，不同于大多数运动腕表，通过手指触控即便戴着高尔夫球手套也可以方便操作，这样的优化设计可以防止在打球时不小心误触按钮而影响使用。



注意：请稳定的滑动屏幕来选择某项功能或切换页面，在打球之前请先练习触控屏的使用。

- 轻触触控屏来滚动页面。
- 按压  开启屏幕锁定功能→可将屏幕锁定于果岭图、置球点和狗腿洞距离、测量击球距离或里程计页面。

- 轻触触控屏幕并向左滑动即可退出省电模式或解除锁屏状态
- 轻触触控屏确认信息
- 轻触触控屏的上方和下方可滑动选择菜单
- 触控选择某项功能或滑动触控屏选择某一页面

1.4 按键说明



①	POWER/LIGHT (电源/背光)	长按此键以开启或关闭手表 按压此键来开启或关闭背光
②	MEASURE (距离测量)	按压此键可计算击球距离
③	≡	按压此图标打开当前页面的 功能选项
④	SCORE (计分卡)	按压此键进入计分卡模式，可 记录每洞成绩
⑤	↶	按压此图标来返回到上一页

1.5 图标

	电池电量不足
	里程计算中
	闹钟开启状态

1.6 开始打高尔夫球

开始打球之前，必须确保搜索到卫星信号并成功定位，大概需要30~60秒的时间。

1. 按压  → 选择“开始新回合”
2. 选择列表中的高尔夫球场

第二章 操作介绍

2.1 球洞信息预览

Approach S3会显示使用者目前所在的球洞信息，并且随着使用者移动到下一个球洞时自动更换球洞信息。



注意：设备默认值会计算出果岭前方、中间和后方的距离。若知道果岭旗杆位置可进入预览果岭画面移动旗杆位置。



①	当前球洞号
②	到果岭后方的距离
③	到果岭中间的距离
④	到果岭前方的距离
⑤	当前球洞标准杆
▲	下一洞信息
▼	上一洞信息

2.2 查看果岭图

在打球时，可以清楚地看到果岭图并且根据当天球洞位置移动旗杆，具体操作步骤如下：

1. 选择“开始新回合”
2. 按压  → 选择“果岭图”
3. 根据当天球洞位置，拖拽  标定球洞位置

在果岭图模式下拖动旗杆位置，系统会重新计算最新发球台到旗杆距离。

旗杆位置储存仅记录当天打球信息。

2.3 打球距离测量

此功能可以随时测量打球距离。

1. 按下“MEASURE”键。
2. 从击球点移动到球的最后落点即可测量出打球的距离。

当移动到下一洞时之前所测量的距离将会被自动重置，也可以长按“MEASURE”键来重置距离。



2.4 查看置球点、狗腿洞距离和存储位置

轻触球洞信息页面的中间位置就可以查看4杆洞和5杆洞的置球点、狗腿洞距离，已存储的位置也是在这个列表中。

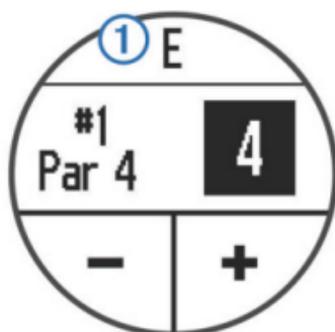


注意：当使用者经过列表中的位置时距离将会自动清除。

2.5 记录打球成绩

开始记录打球成绩之前，必须按下“开始新回合”。

1. 在球洞信息页面按下“SCORE”键
2. 如果有需要按压  → 选择“更改标准杆”可更改此洞标准杆的杆数
3. 选择“-”或“+”记录分数，结束打球后总分  将记录在计分卡内。



4. 长按“SCORE”键可以查看球场所有球洞分数，也可以选择任何一个球洞更改计分。

2.5.1 设置计分方式

使用者可以更改计分卡计分方式。

1. 有以下两种情况：

如果使用者目前在打球模式中 → 按下“SCORE”键 → 选择计分卡设置。

如果使用者目前没有打球模式中，按压  → 选择“设置” → “计分卡”

2. 选择一种计分方式

2.5.2 关于定分式比赛

当选择定分式比赛计分方式时，最高杆数限制为 Double bogey (+2)，当比赛者在某一洞打出 Double bogey 或者以上的成绩的时候记为 0 点，选手每比 double bogey 少一杆，就多得 1 分，得分最高者胜出。Approach S3 定分式比赛计分详细说明可参考美国高尔夫协会。



注意：在定分式比赛计分方式下计分卡记录的是得分而不是杆数。

得分	相对标准杆的使用杆数
0	高于标准杆2杆或以上
1	高于标准杆1杆
2	标准杆
3	低于标准杆1杆
4	低于标准杆2杆
5	低于标准杆3杆

2.5.3 在计算机上查看计分卡

使用者可以在计算机上查看所有已保存的计分卡。

1. 将Approach S3与USB充电器连接并且插入到电脑的USB接口中。
2. Approach S3会以磁盘的形式显示在“我的电脑”上。
3. 打开ScorecardViewer.html即可查看计分卡

2.6 存储位置

打球时每洞最多可记录五个位置。

1. 站在所想要保存的位置



注意：不能保存远离当前所在球洞的位置。

2. 选择存储位置
3. 按压  → 存储位置，可以保存沙坑、水塘等作为标示。

清除存储位置

打球时可以清除目前所在的球洞之前所保存的位置信息。

- 按压  → 清除位置

2.7 里程计功能

使用者可以利用里程计功能记录整场打球时间和行走的距离。

里程计会随着使用者开始或结束打球而自动开始或者停止记录，或者也可以手动操作开始或停止。

1. 按压  →选择查看或开启“里程计”。

2. 选择一个选项：

按压  →选择“关闭”来停止里程计功能。

按压  →选择“重新设定”将时间和距离重设为0。

2.8 继续后九洞

每一球场球洞数不同球道组合也不同，此机器以9洞和18洞为基础，所以当使用者打完九洞球道，机器会提醒使用者是否要打后九洞。

1. 第九洞杆数记录后，按压“主菜单按钮“箭头”，选择“继续后九洞”。

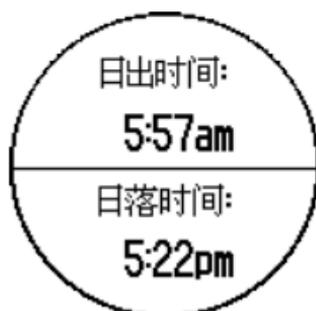
2. 机器会列出欲前往的球道，并选择要打的球道。

3. 选择球道后，机器会合并前九洞计分卡和后九洞计分卡。

4. 开始后可看到从第10洞打起。

2.9 日出/日落时间

内建日出/日落时间功能，可了解当日白天的长度，随时掌握运动时间与节奏。



第三章 基本设置

3.1 设置

按压  → 选择“设置”进行基本设置

音量：开启或关闭音量。

显示：设置背景颜色为黑色或白色。

计分卡：设置计分方式

时间：设置为自动或手动方式。

格式：设置时间格式为12小时制或24小时制。

语言：设置使用语言。

单位：设置测量距离以码或公制为单位

里程计单位：设置里程计距离以公里或英里为单位

3.1.1 手动设置时间

默认收到卫星信号时时间将会自动更新。

1. 按压  → “设置” → “时间” → “手动”。
2. 选择“-”和“+” → 手动设置时间。
3. 选择“AM”或“PM”

3.1.2 设置闹钟

1. 按压  → 选择“闹钟” → 闹钟设定
2. 选择“-”和“+”调整时间
3. 选择“AM”或“PM”
4. 选择“一次”、“每天”、“工作日”

3.1.3 设置显示颜色

使用者可以更改背景颜色

1. 选择  → 选择“设置” → “显示”
2. 选择一个选项：

选择“白色”于白色背景上显示黑色字体。

选择“黑色”于黑色背景上显示白色字体。

3.2 规格表

操作界面	简体中文/繁体中文/英文
体积	4.5 x 6.9 x 1.4 cm
重量	58.5克（含电池）
显示屏	单色LCD，触控屏
显示器，	1英寸 128 x 128像素
接收芯片	高灵敏度接收芯片
电池	可充电式锂电池
使用时间	手表模式：4周 高尔夫球模式：8小时
操作温度范围	-20°C~60°C
充电温度范围	5°C~40°C
防水等级	IPX7（水深1米，30分钟防水）
内置地图	预装大陆/台湾/东南亚高尔夫球场资料
标准配置	Approach S3主机 专用USB数据线 电源适配器 中文使用说明书

附录1设备保养



- 注意：1. 请勿将设备长时间放置于极端温度环境，以免造成永久性损坏。
2. 切勿使用坚硬或尖锐物品操作触控屏幕，否则可能造成屏幕损坏。
3. 避免接触可能损害塑料部件之化学清洁剂或溶剂。
-

设备清洁

1. 用沾取温和清洁溶液的湿布轻拭设备。
2. 彻底擦干。

省电

放置一段时间后设备进入省电模式。此时设备仅显示时间及日期，但不使用GPS。若未关闭里程计则设备不会进入省电模式。您可按任意键或碰触屏幕，而后向左滑过屏幕以离开省电模式。

附录2 清除用户数据



注意：此动作将删除所有用户已输入的数据。

1. 长按“POWER”键关闭装置。
2. 按住“SCORE”键并按压“POWER”键。
3. 选择“是”。

部件名称	有毒有害物质或元素						
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联 (PBB)	多溴二苯醚(PBDE)	
Approach S3 产品 (中文版)	X	○	○	○	○	○	
Approach S3 半成品	X	○	○	○	○	○	
Approach S3 印刷电路板半成品	X	○	○	○	○	○	

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。

**产品三包凭证
(第一联：生产商联)**

三包凭证是产品出现质量问题时，消费者享受三包权利的凭证

客户姓名		产品型号	
联系电话		产品序列号	
电子邮件			
购机日期		经销商名称	经销商印章
购机城市		经销商电话	
发票号码		经销商地址	

保修说明：

1. 当导航仪出现故障，客户凭购机的有效发票及三包凭证享受三包服务。
2. 产品主机享有自购买日起一年的保修，其他配件正品（含天线、数据线、安装支架等）自购买之日起三个月内予以免费保修。
3. 下列情况不属于三包范围，为非保修产品，维修网点将一律按照保外收费维修处理：
 - (1) 产品无购机发票和三包凭证，亦不能提供有效证据证明产品在三包期限内，并超过出厂日期15个月。
 - (2) 主机和发票或三包凭证上的内容与商品实物不符或被涂改。
 - (3) 产品主机和配件曾受到：非正常或错误使用，非正常条件不当的存储，未经授权的拆卸或改动。事故、不恰当的安装造成的损坏。
 - (4) 非本公司授权维修机构及人员维修而导致的故障或损坏。
 - (5) 因使用不当、私自拆机、封条破损及人为等造成的故障和损坏。
 - (6) 因不可抗力如地震、水灾、战争等原因造成的损坏。
4. 对于保外付费维修，修复后相同故障经维修中心检验属实，享有90天保修期。
5. 请客户在送修时留下准确的姓名和联系电话，以便维修中心能及时通知取机。
6. 三包凭证须在销售时当即填写完整，经销商盖章后方可生效。

详细的《售后服务条款》请登录www.garmin.com.cn查询，Garmin公司对所述信息保留解释权。

Garmin中国公司：上海佳明航电企业管理有限公司 电话：400-819-1899



产品三包凭证 (第二联：客户留存)

三包凭证是产品出现质量问题时，消费者享受三包权利的凭证

客户姓名		产品型号	
联系电话		产品序列号	
电子邮件			
购机日期		经销商名称	经销商印章
购机城市		经销商电话	
发票号码		经销商地址	

保修说明：

1. 当导航仪出现故障，客户凭购机的有效发票及三包凭证享受三包服务。
2. 产品主机享有自购买日起一年的保修，其他配件正品（含天线、数据线、安装支架等）自购买之日起三个月内予以免费保修。
3. 下列情况不属于三包范围，为非保修产品，维修网点将一律按照保外收费维修处理：
 - (1) 产品无购机发票和三包凭证，亦不能提供有效证据证明产品在三包期限内，并超过出厂日期15个月。
 - (2) 主机和发票或三包凭证上的内容与商品实物不符或被涂改。
 - (3) 产品主机和配件曾受到：非正常或错误使用，非正常条件不当的存储，未经授权的拆卸或改动。事故、不恰当的安装造成的损坏。
 - (4) 非本公司授权维修机构及人员维修而导致的故障或损坏。
 - (5) 因使用不当、私自拆机、封条破损及人为等造成的故障和损坏。
 - (6) 因不可抗力如地震、水灾、战争等原因造成的损坏。
4. 对于保外付费维修，修复后相同故障经维修中心检验属实，享有90天保修期。
5. 请客户在送修时留下准确的姓名和联系电话，以便维修中心能及时通知取机。
6. 三包凭证须在销售时当即填写完整，经销商盖章后方可生效。

详细的《售后服务条款》请登录www.garmin.com.cn查询，Garmin公司对所述信息保留解释权。

Garmin中国公司：上海佳明航电企业管理有限公司 电话：400-819-1899





维修中心 签名和盖章										
故障处理										
故障描述										
送修地点										
送修单号										
送修日期										



© 2012 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR, UK

Garmin Corporation
No.68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist.,
New Taipei City, 221, Taiwan

新北市221汐止區樟樹二路68號
www.garmin.com.tw

上海佳明航电企业管理有限公司
上海市徐汇区桂平路391号新漕河泾国际商务中心A座37楼
Garmin 中国网站 www.garmin.com.cn